



2016/2304(INI)

29.3.2017

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 – 153

Návrh správy

Daniel Buda

(PE599.809v01-00)

Posilňovanie zapojenia partnerov a zviditeľňovanie výkonnosti európskych
štrukturálnych a investičných fondov
(2016/2304(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Citácia 20 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na súhrnnú správu Európskej komisie s názvom Hodnotenie ex post EFRR a KF za obdobie rokov 2007 – 2013 (SWD(2016) 318 final),*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

A. keďže politika súdržnosti *významne prispieva k posilneniu rastu a zamestnanosti a znižovaniu rozdielov medzi regiónmi EÚ;*

A. keďže politika súdržnosti **umožňuje lepšie zmierňovať prehlbovanie regionálnych rozdielov v dôsledku úsporných politík vykonávaných členskými štátmi s cieľom uspokojiť požiadavky Európskej komisie v oblasti znižovania deficitu verejných financií;**

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Aa. keďže podľa údajov nezávislého hodnotenia investícií zo strany EÚ v období rokov 2007 – 2013 s osobitnými správami pre jednotlivé členské štáty,

ktoré si objednala Európska komisia, k hlavným výsledkom hodnotenia za obdobie rokov 2007 – 2013 patria: jeden milión vytvorených pracovných miest, čo zodpovedá jednej tretine celkového čistého počtu vytvorených pracovných miest v EÚ počas sledovaného obdobia, a ďalších 2,74 EUR pre HDP za každé euro investované z fondov v rámci politiky súdržnosti, čo predstavuje odhadovaný výnos 1 bilión EUR dodatočného HDP do roku 2023;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 4
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Aa. keďže preprogramovanie európskych štrukturálnych a investičných fondov, ktorého cieľom je financovanie prijímania nelegálnych migrantov, má závažný vplyv na ich účinnosť a má za následok ich vzdialenie sa od pôvodných cieľov politiky súdržnosti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 5
Daniel Buda, Lambert van Nistelrooij, Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Aa. keďže pridaná hodnota politiky súdržnosti prostredníctvom EŠIF presahuje ich preukázaný pozitívny

*hospodársky, sociálny a územný vplyv,
keďže preukazujú záväzok členských
štátov a regiónov k posilneniu európskej
integrácie;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže financovanie prostredníctvom politiky súdržnosti EÚ *má* celkovo pozitívny vplyv na hospodárstvo a život občanov, *no výsledky neboli vždy dobre spropagované a informovanosť o jej pozitívnych účinkoch je naďalej slabá;*

Pozmeňujúci návrh

B. keďže financovanie prostredníctvom politiky súdržnosti EÚ *by mohlo mať* celkovo pozitívny vplyv na hospodárstvo a život občanov, *ak by sa im európske štrukturálne a investičné fondy vyčlenili v plnej miere;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 7
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže financovanie prostredníctvom politiky súdržnosti EÚ *má celkovo* pozitívny vplyv na hospodárstvo a život občanov, no výsledky neboli vždy dobre spropagované a informovanosť o jej pozitívnych účinkoch je naďalej slabá;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže financovanie prostredníctvom politiky súdržnosti EÚ *má* pozitívny vplyv na hospodárstvo a život občanov, no výsledky neboli vždy dobre spropagované a informovanosť o jej pozitívnych účinkoch je naďalej slabá;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 8

Tamás Deutsch

**Návrh uznesenia
Odôvodnenie C**

Návrh uznesenia

C. keďže by mala existovať jasná súvislosť medzi úrovňou financovania vyčleneného pre každý členský štát a mierou informovanosti o miestnych programoch financovaných z prostriedkov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 9
Steeve Briois**

**Návrh uznesenia
Odôvodnenie C**

Návrh uznesenia

C. keďže by mala existovať jasná súvislosť medzi úrovňou financovania vyčleneného pre každý členský štát a mierou informovanosti o miestnych programoch financovaných z prostriedkov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

C. keďže európske štrukturálne a investičné fondy sú integrálne financované národnými príspevkami členských štátov a keďže by to bolo vhodné pripomenúť našim spoluobčanom, ktorí sú dezinformovaní eurofílskou propagandou;

Or. fr

**Pozmeňujúci návrh 10
Krzysztof Hetman**

**Návrh uznesenia
Odôvodnenie C**

Návrh uznesenia

C. keďže by mala existovať jasná súvislosť medzi úrovňou financovania vyčleneného pre každý členský štát a

Pozmeňujúci návrh

C. keďže povedomie o miestnych programoch financovaných EÚ medzi

mierou informovanosti o miestnych programoch financovaných z prostriedkov EÚ;

koncovými používateľmi a spoločnosťou ako celkom je prvoradé;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže *by mala existovať* jasná súvislosť medzi úrovňou financovania vyčleneného pre každý členský štát a mierou informovanosti o miestnych programoch financovaných z prostriedkov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

C. keďže *v niektorých prípadoch existuje* jasná súvislosť medzi úrovňou financovania vyčleneného pre každý členský štát a mierou informovanosti o miestnych programoch financovaných z prostriedkov EÚ; *keďže je rovnako dôležité poukázať na výhody financovania politiky súdržnosti pre všetky regióny, a to aj tam, kde sú úrovne financovania nízke;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže *model viacúrovňového riadenia, ktorý spočíva v lepšej koordinácii medzi orgánmi verejnej správy, hospodárskymi a sociálnymi partnermi a občianskou spoločnosťou, môže účinne prispieť k lepšiemu sprostredkovaniu cieľov a výsledkov politiky EÚ;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 13
Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže model viacúrovňového riadenia, ktorý spočíva v lepšej koordinácii medzi orgánmi verejnej správy, hospodárskymi a sociálnymi partnermi a občianskou spoločnosťou, **môže** účinne prispieť k lepšiemu sprostredkovaniu cieľov a výsledkov politiky EÚ;

Pozmeňujúci návrh

D. keďže **zásada partnerstva a** model viacúrovňového riadenia, ktorý spočíva v lepšej koordinácii medzi orgánmi verejnej správy, hospodárskymi a sociálnymi partnermi a občianskou spoločnosťou, **môžu** účinne prispieť k lepšiemu sprostredkovaniu cieľov a výsledkov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže model viacúrovňového riadenia, **ktorý spočíva** v lepšej koordinácii medzi orgánmi verejnej správy, hospodárskymi a sociálnymi partnermi a občianskou spoločnosťou, **môže** účinne prispieť k lepšiemu sprostredkovaniu cieľov a výsledkov politiky EÚ;

Pozmeňujúci návrh

D. keďže model viacúrovňového riadenia **a zásada partnerstva, ktoré spočívajú** v lepšej koordinácii medzi orgánmi verejnej správy, hospodárskymi a sociálnymi partnermi a občianskou spoločnosťou, **môžu** účinne prispieť k lepšiemu sprostredkovaniu cieľov a výsledkov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Steeve Briois

Návrh uznesenia

Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže *nepretržitý dialóg a účasť občianskej spoločnosti majú zásadný význam pre zabezpečenie zodpovednosti za verejné politiky a ich legitímnosť*, čím sa vytvára *zmysel pre spoločnú zodpovednosť a transparentnosť v rozhodovacom procese*;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže *Európska únia zintenzívňuje svoje vzťahy s miestnymi územnými celkami a občianskou spoločnosťou s cieľom obmedziť vplyv členských štátov, udeliť im nové právomoci a oslobodiť sa od zásad subsidiarity*;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 16 Steeve Briois

Návrh uznesenia Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže *zviditeľnenie fondov EŠI môže* prispieť k zmene, pokiaľ ide o vnímanie *účinnosti* politiky súdržnosti, a k opätovnému získaniu dôvery *a záujmu* občanov *o európsky projekt*;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže *lepšia účinnosť EŠIF by mohla* prispieť k zmene, pokiaľ ide o vnímanie politiky súdržnosti, a k opätovnému získaniu dôvery občanov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 17 Michela Giuffrida

Návrh uznesenia Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže *zviditeľnenie fondov EŠI* môže prispieť k *zmene*, pokiaľ ide o vnímanie účinnosti politiky súdržnosti, a k opätovnému získaniu dôvery a záujmu občanov *o európsky projekt*;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže *zviditeľnenie EŠIF* môže prispieť k *zlepšeniu*, pokiaľ ide o vnímanie účinnosti politiky súdržnosti, a k opätovnému získaniu dôvery a záujmu občanov *o európsky projekt*;

Pozmeňujúci návrh 18
Marc Joulaud

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže je vhodné zlepšovať informovanosť a komunikáciu o možnostiach financovania u realizátorov projektu nielen pred konkrétnym vykonávaním EŠIF, ale aj po ňom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 19
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže súvislé komunikačné spojenie je nevyhnutné s cieľom predchádzať tomu, aby priaznivý a pozitívny obraz vynakladania EŠIF narúšala celková negatívna komunikácia o EÚ a jej politikách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. *keďže zvýšenie viditeľnosti EŠIF prispieva k intenzívnejšiemu zapojeniu verejnosti do rozhodovania o programovaní a vykonávaní EŠIF;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 21

Steeve Briois

Návrh uznesenia

Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

G. *keďže by sa malo využívať viac metodík poskytovania informácií a diverzifikácie komunikačných kanálov;*

G. *keďže sumy vyčlenené na financovanie komunikácie Európskej únie by sa mali úplne prepracovať s cieľom posilniť rozpočet určený pre európske štrukturálne a investičné fondy tak, aby sa maximalizoval ich účinný príspevok;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 22

Michela Giuffrida

Návrh uznesenia

Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

G. *keďže by sa malo využívať viac metodík poskytovania informácií a diverzifikácie komunikačných kanálov;*

G. *keďže by sa malo využívať viac metodík poskytovania informácií a diverzifikácie komunikačných kanálov a tieto metodiky by sa mali zlepšiť;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 23
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ga. *keďže nezávislá expertná skupina na vysokej úrovni na monitorovanie zjednodušenia zriadená Komisiou skúma špecifické riešenia s cieľom uľahčiť prístup k EŠIF pre príjemcov, a to s ohľadom na zlepšenie vplyvu politiky súdržnosti na regionálnej úrovni a zjednodušenie jej použitia aj v budúcom programovom cykle;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 24
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (**fondy EŠI**) **zabezpečuje** investície vo všetkých regiónoch EÚ **a pomáha** znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast;

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (**EŠIF**) **má za cieľ zabezpečiť** investície vo všetkých regiónoch EÚ, znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 25
Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (*fondy EŠI*) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (*EŠIF*) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a **inteligentný, udržateľný a inkluzívny** rast;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26 **Dimitrios Papadimoulis**

Návrh uznesenia **Odsek 1**

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (*fondy EŠI*) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (*EŠIF*) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast; **poznamenáva, že s cieľom zabezpečiť udržateľnosť obnovy sa musia posilniť verejné financie a podporiť investície, a to najmä v regiónoch a členských štátoch s pretrvávajúcou a vysokou dlhodobou nezamestnanosťou aj prostredníctvom rýchleho rozšírenia Európskeho fondu pre strategické investície;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27 **Ruža Tomašić**

Návrh uznesenia Odsek 1

Návrh uznesenia

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (**fondy EŠI**) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast;

Pozmeňujúci návrh

1. zdôrazňuje, že politika súdržnosti je jedným z hlavných verejných nástrojov rastu, ktorý prostredníctvom európskych štrukturálnych a investičných fondov (**EŠIF**) zabezpečuje investície vo všetkých regiónoch EÚ a pomáha znižovať rozdiely a podporovať konkurencieschopnosť a rast; **zdôrazňuje, že poskytovanie informácií a oznamovanie cieľov, príležitostí financovania a výsledkov programov a projektov politiky súdržnosti je preto kľúčovou úlohou riadiacich orgánov a príjemcov v členských štátoch;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28 Michela Giuffrida

Návrh uznesenia Odsek 2

Návrh uznesenia

2. **na druhej strane** konštatuje, že celkové povedomie a vnímanie verejnosti, pokiaľ ide o účinnosť regionálnej politiky EÚ, **v priebehu rokov** upadá; poukazuje na prieskum Eurobarometer 423 zo septembra 2015, v ktorom len viac ako tretina (34 %) Európanov uviedla, že počula o projektoch spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a zameraných na zlepšenie kvality života v oblasti, kde žijú;

Pozmeňujúci návrh

2. **s obavami** konštatuje, že celkové povedomie a vnímanie verejnosti, pokiaľ ide o účinnosť regionálnej politiky EÚ, **postupne** upadá; poukazuje na prieskum Eurobarometer 423 zo septembra 2015, v ktorom len viac ako tretina (34 %) Európanov uviedla, že počula o projektoch spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a zameraných na zlepšenie kvality života v oblasti, kde žijú;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 29 Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia

Odsek 2

Návrh uznesenia

2. na druhej strane konštatuje, že celkové povedomie a vnímanie verejnosti, pokiaľ ide o účinnosť regionálnej politiky EÚ, v priebehu rokov upadá; poukazuje na prieskum Eurobarometer 423 zo septembra 2015, v ktorom len viac ako tretina (34 %) Európanov uviedla, že počula o projektoch spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a zameraných na zlepšenie kvality života v oblasti, kde žijú;

Pozmeňujúci návrh

2. na druhej strane konštatuje, že celkové povedomie a vnímanie verejnosti, pokiaľ ide o účinnosť regionálnej politiky EÚ, v priebehu rokov upadá; poukazuje na prieskum Eurobarometer 423 zo septembra 2015, v ktorom len viac ako tretina (34 %) Európanov uviedla, že počula o projektoch spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a zameraných na zlepšenie kvality života v oblasti, kde žijú; **okrem toho zdôrazňuje, že pri otázke určenia osobitných oblastí, na ktoré by sa mali investície zamerať, drvivá väčšina respondentov (91 %) uviedla vzdelávanie, zdravie a sociálnu infraštruktúru ako dôležitú oblasť, pričom takmer deväť z desiatich (86 %) opýtaných zdôraznilo význam environmentálnej politiky;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30

Monika Vana

Návrh uznesenia

Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. domnieva sa, že kvalita projektov financovaných v rámci EŠIF a ich hmatateľné výsledky sú podmienkou pozitívnej komunikácie o EŠIF; zdôrazňuje preto, že najvyššie ambície musia zostať pri výbere projektu, vykonávaní a dokončení, ako aj pri pokračujúcom zameraní sa na dosahovanie výsledkov v záujme propagácie;

Pozmeňujúci návrh 31
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2b. upriamuje pozornosť na problém, ktorý spočíva v tom, že zneužívanie alebo nesprávne vyčleňovanie EŠIF, neúspešné projekty alebo nehospodárne vynakladanie prostriedkov môžu takisto viesť k zviditeľneniu politiky súdržnosti; zdôrazňuje, že je potrebné zmobilizovať všetko úsilie, aby sa predchádzalo takémuto negatívnemu zviditeľňovaniu, a to neprestajným investovaním do zlepšovania kvality vynakladaných EŠIF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnjšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;**

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **vnútroštátne orgány, keďže členské štáty v plnej miere financujú európske štrukturálne a investičné fondy;**

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 33

Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by **mali byť nad'alej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnjšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;**

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že **zodpovednosť** za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by **mala byť spoločnou právomocou Európskej komisie a miestnych a regionálnych orgánov;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 34
Andor Deli

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že **za viditeľnosť** investícií v rámci politiky súdržnosti by **mali byť nad'alej zodpovedné v prvom rade** miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnjšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že **EÚ a jej členské štáty by si mali primerane rozdeliť zodpovednosť za zabezpečovanie viditeľnosti** investícií v rámci politiky súdržnosti, **pričom** miestne a regionálne orgány **zohrávajú osobitnú úlohu**, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnjšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť **naďalej** zodpovedné **v prvom rade** miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť **okrem iného** zodpovedné **aj** miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36 **Monika Vana**

Návrh uznesenia **Odsek 3**

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **miestne a regionálne orgány**, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **riadiace orgány a príjemcovia**, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37 **Ivan Jakovčić, Jozo Radoš**

Návrh uznesenia **Odsek 3**

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **príslušné vnútroštátne orgány, najmä** miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnějšíe prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh 38
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade **riadiace orgány**, miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt **a oboznamujú ich s existujúcou situáciou a potrebami na miestnej a regionálnej úrovni;**

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 40

Dimitrios Papadimoulis

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt; ***zdôrazňuje význam regionálneho rozmeru Európskeho fondu pre strategické investície, ktorý je veľmi dôležitý pre regióny s geografickým znevýhodnením a ťažkosťami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41

Marc Joulaud

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt;

Pozmeňujúci návrh

3. poznamenáva, že za viditeľnosť investícií v rámci politiky súdržnosti by mali byť naďalej zodpovedné v prvom rade miestne a regionálne orgány, pretože z hľadiska komunikácie predstavujú najúčinnnejšie prepojenie na občanov, a tým im približujú európsky projekt; ***zdôrazňuje, že zlepšovanie viditeľnosti európskych fondov sa musí prejavit' úsilím o informovanosť a transparentnosť čo najbližšie k úrovni, na ktorej sa realizujú;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 42
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby Európska komisia mala všeobecnú zodpovednosť za vytváranie európskych komunikačných stratégií zameraných na zvyšovanie viditeľnosti využívania EŠIF;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 43
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3b. zdôrazňuje, že regionálne a miestne orgány, ktoré predstavujú najúčinnšie rozhranie pre komunikáciu s občanmi, by mali byť zodpovedné za komunikáciu na mieste, pokiaľ ide o vykonávanie EŠIF a dosiahnuté výsledky;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 44
Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie a

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie

interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia musia verejné orgány zapojiť do **rozhodovacieho** procesu príslušné zainteresované strany;

a interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia musia verejné orgány zapojiť do procesu **rokovania a vykonávania partnerskej dohody a operačných programov** príslušné zainteresované strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45 **Matthijs van Miltenburg**

Návrh uznesenia **Odsek 4**

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie a interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia musia verejné orgány zapojiť do **rozhodovacieho procesu** príslušné zainteresované strany;

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie a interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia musia verejné orgány zapojiť do **vykonávania partnerských dohôd a programov** príslušné zainteresované strany **na všetkých úrovniach**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46 **Michela Giuffrida**

Návrh uznesenia **Odsek 4**

Návrh uznesenia

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie

Pozmeňujúci návrh

4. zdôrazňuje, že na zabezpečenie viditeľnosti politiky je potrebný dvojstranný proces komunikácie

a interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia musia verejné orgány zapojiť do rozhodovacieho procesu príslušné zainteresované strany;

a interakcie s partnermi; navyše poukazuje na skutočnosť, že vzhľadom na zložité problémy a s cieľom zaistiť legitímnosť a poskytnúť účinné dlhodobé riešenia, *ako aj s ohľadom na rešpektovanie zásady partnerstva*, musia verejné orgány zapojiť do rozhodovacieho procesu príslušné zainteresované strany;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 47
Stanislav Polčák

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4a. upozorňuje, že opatrenia vedúce k posilneniu viditeľnosti výsledkov európskych štrukturálnych a investičných fondov je potrebné voliť uvážlivo a s rozmyslom, pokiaľ ide o ich povahu a rozsah, keďže nevhodný či neprimeraný spôsob komunikácie môže byť v rozpore so záujmom na tomto zviditeľnení;

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 48
Stanislav Polčák

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4b. pripomína, že pri formulovaní opatrení vedúcich k zviditeľneniu výsledkov európskych štrukturálnych a investičných fondov je potrebné brať ohľad na to, že najlepšou reklamou je

zmysluplnosť a užitočnosť realizovaných projektov;

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 49
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. v tejto súvislosti *konštatuje*, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 50
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. v tejto súvislosti *konštatuje*, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

Pozmeňujúci návrh

5. v tejto súvislosti *zdôrazňuje*, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51

Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

Pozmeňujúci návrh

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni ***vrátane občianskej spoločnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

Pozmeňujúci návrh

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na ***regionálnej a*** miestnej úrovni;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 53
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej úrovni;

5. v tejto súvislosti konštatuje, že v súvislosti so zjednodušením administratívnych postupov bol v členských štátoch zaznamenaný nerovnomerný pokrok, pokiaľ ide o zapojenie širšieho spektra partnerov na miestnej **a regionálnej** úrovni;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 54
Elena Gentile

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

5a. zdôrazňuje, že výsledky využívania EŠIF musia byť oveľa účinnejšie, keďže sú súčasťou stratégie Európa 2020; stratégia Európa 2020 neslúži len ako integrovaná, dlhodobá európska stratégia pre hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj, ale aj ako podpora vlastníctva a komunikácie pre EŠIF; vzhľadom na to, že nová rozvojová stratégia musí slúžiť ako rámec na ďalšie programové obdobie, uvažuje, do akej miery môžu ciele trvalo udržateľného rozvoja plniť túto úlohu za predpokladu, že by boli podporované európskymi mechanizmami riadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Steve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6. poukazuje na nárast **euroskepticizmu a protieurópskej propagandy**, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; **zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;**

6. poukazuje na nárast **eurofanatizmu a eurofilskej propagandy**, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 56 **Raymond Finch**

Návrh uznesenia **Odsek 6**

Návrh uznesenia

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu **a protieurópskej propagandy**, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; **zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;**

Pozmeňujúci návrh

6. poukazuje na **oslavovaný** nárast euroskepticizmu, **ktorý je schopný** poskytnúť občanom pravdivé informácie o **nedemokratickom procese EÚ a jej nehospodárnych a neúspešných projektoch;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57 **Michela Giuffrida**

Návrh uznesenia **Odsek 6**

Návrh uznesenia

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje

Pozmeňujúci návrh

6. **s obavami** poukazuje na nárast euroskepticizmu a **populistickej** protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie

preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 58 **Andor Deli**

Návrh uznesenia **Odsek 6**

Návrh uznesenia

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Pozmeňujúci návrh

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať **a zachovávať účinnejšie** komunikačné stratégie **prostredníctvom rozličných mediálnych platforiem**, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59 **Ruža Tomašić**

Návrh uznesenia **Odsek 6**

Návrh uznesenia

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať

Pozmeňujúci návrh

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať

komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

komunikačné stratégie *na vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni*, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Pozmeňujúci návrh

6. poukazuje na nárast euroskepticizmu a protieurópskej propagandy, v rámci ktorých sa skresľujú informácie o politikách EÚ; zdôrazňuje preto naliehavú potrebu vypracovať komunikačné stratégie, ktoré dokážu poskytnúť občanom pravdivé *a ucelené* informácie o pridanej hodnote európskeho projektu z hľadiska kvality života a prosperity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

6a. zdôrazňuje, že zlepšenie viditeľnosti výsledkov politiky súdržnosti zvýši povedomie občanov o prítomnosti Európy na regionálnej úrovni, čím sa skráti vzdialenosť medzi občanmi a EÚ a rozptýlia sa predsudky vytvorené

dezinformáciami, ktoré majú zväčša populistický charakter;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 62
Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. *vyzýva Európsku komisiu a Radu, aby dôkladne zanalyzovali základné príčiny euroskepticizmu a aby primerane riešili základné problémy, ktoré ho môžu podporovať, a aby sa neuchýľovali k aprioristickému a nekritickému obhajovaniu súčasného stavu;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6b. *žiada Európsku komisiu a Radu, aby zvážili, či by v súčasnom rámci a v reforme politiky súdržnosti po roku 2020 opatrenia zamerané na posilňovanie prepojenia s európskym semestrom a na vykonávanie štrukturálnych reforiem prostredníctvom programov financovaných EŠIF mohli vyvolať nárast negatívneho vnímania politik EÚ a mohli ďalej narúšať dôveru v európsky projekt medzi európskymi občanmi a miestnymi a regionálnymi orgánmi;*

Pozmeňujúci návrh 64
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. uznáva, že právny rámec poskytuje obmedzené možnosti, pokiaľ ide o zabezpečenie primeranej viditeľnosti politiky súdržnosti; zdôrazňuje, že v dôsledku toho rôzne zainteresované strany doteraz nepovažovali informovanie o jej konkrétnych výsledkoch za dôležité; vyjadruje poľutovanie najmä nad tým, že v rámci technickej podpory fondov EŠI nie sú vyčlenené žiadne prostriedky na komunikáciu, čo má negatívny vplyv na rozsah a kvalitu šírenia informácií;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 65
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. uznáva, že právny rámec poskytuje obmedzené možnosti, pokiaľ ide o zabezpečenie primeranej viditeľnosti politiky súdržnosti; zdôrazňuje, že v dôsledku toho rôzne zainteresované strany doteraz nepovažovali informovanie o jej konkrétnych výsledkoch za dôležité; vyjadruje poľutovanie najmä nad tým, že v rámci technickej podpory fondov EŠI nie sú vyčlenené žiadne prostriedky na

Pozmeňujúci návrh

7. odvoláva sa na článok 115 a prílohu XII k nariadeniu (EÚ) č. 1303/2013 o spoločných ustanoveniach, ktoré sa týkajú informácií a komunikácie o podpore z fondov, ktorou sa má zabezpečiť primeraná viditeľnosť politiky súdržnosti; zastáva názor, že predpísané komunikačné činnosti o hmatateľných výsledkoch by sa mali nepretržite aktualizovať; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že účinná komunikácia

komunikáciu, čo má negatívny vplyv na rozsah a kvalitu šírenia informácií;

nebola vždy prioritou pre jednotlivé zainteresované strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. uznáva, že právny rámec poskytuje obmedzené možnosti, pokiaľ ide o zabezpečenie primeranej viditeľnosti politiky súdržnosti; zdôrazňuje, že v dôsledku toho rôzne zainteresované strany doteraz nepovažovali informovanie o jej konkrétnych výsledkoch za dôležité; **vyjadruje poľutovanie najmä nad tým**, že v rámci technickej podpory **fondov EŠI** nie sú vyčlenené žiadne prostriedky na komunikáciu, **čo má negatívny vplyv na rozsah a kvalitu šírenia informácií;**

Pozmeňujúci návrh

7. uznáva, že právny rámec poskytuje obmedzené možnosti, pokiaľ ide o zabezpečenie primeranej viditeľnosti politiky súdržnosti; zdôrazňuje, že v dôsledku toho rôzne zainteresované strany doteraz nepovažovali informovanie o jej konkrétnych výsledkoch za dôležité; **poznámenáva**, že v rámci technickej podpory **EŠIF** nie sú vyčlenené žiadne prostriedky na komunikáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. opätovne zdôrazňuje, že je nevyhnutné nájsť správnu rovnováhu medzi potrebou zjednodušenia pravidiel, ktoré upravujú vykonávanie politiky súdržnosti, a potrebou zachovať riadne finančné hospodárenie a zároveň o tom náležite informovať verejnosť;

Pozmeňujúci návrh

8. opätovne zdôrazňuje, že je nevyhnutné nájsť správnu rovnováhu medzi potrebou zjednodušenia pravidiel, ktoré upravujú vykonávanie politiky súdržnosti, a potrebou zachovať riadne finančné hospodárenie **a bojovať proti podvodom** a zároveň o tom náležite informovať verejnosť;

Pozmeňujúci návrh 68
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8a. *zdôrazňuje, že najmä dezinformácie o podvodoch týkajúcich sa štrukturálnych fondov, ktoré spravodajské kanály často mylne spájajú s jednoduchými nezrovnalosťami, zvyšujú nedôveru občanov k európskym inštitúciám a miestnym samosprávam;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 69
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9. *zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že mobilizácia partnerov je pre ich rozmanitosť a niekedy aj konflikty záujmov nad'alej pomerne náročná;*

9. *zdôrazňuje, že je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie na mieste vďaka EŠIF s cieľom posilniť dodržiavanie politiky súdržnosti;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 70
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že ***mobilizácia partnerov je pre ich rozmanitosť a niekedy aj konflikty záujmov nad'alej pomerne náročná;***

Pozmeňujúci návrh

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že ***je potrebné vynaložiť väčšie úsilie a investovať zdroje do využívania partnerstva, výmeny skúseností medzi partnermi a platformami pre dialógy, aby na nich bolo možné znásobiť príležitosti financovania EÚ a úspechy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že ***mobilizácia partnerov je pre ich rozmanitosť a niekedy aj konflikty záujmov nad'alej pomerne náročná;***

Pozmeňujúci návrh

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, ***ako sa zapojenie partnerov často zmenilo len na formálne uplatnenie zásady partnerstva, pričom sa neumožnila***

Pozmeňujúci návrh 72
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že mobilizácia partnerov je pre ich rozmanitosť a niekedy aj konflikty záujmov naďalej pomerne náročná;

Pozmeňujúci návrh

9. zdôrazňuje, že na zabezpečenie účinného dosahovania a oznamovania výsledkov **na miestnej aj regionálnej úrovni** je nevyhnutné zvýšiť zodpovednosť za vykonávanie politiky priamo na mieste; oceňuje, že zásada partnerstva poskytuje z hľadiska vykonávania európskych verejných politík pridanú hodnotu, čo sa potvrdilo aj v nedávnej štúdii Komisie, poukazuje však na to, že mobilizácia partnerov je pre ich rozmanitosť a niekedy aj konflikty záujmov naďalej pomerne náročná;

Pozmeňujúci návrh 73
Marc Joulaud

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými

Pozmeňujúci návrh

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre

nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI);

strategické investície (EFSI); *takisto zdôrazňuje, že realizácia niektorých investícií (najmä do ľudských zdrojov) je menej viditeľná a ťažšie merateľná ako v rámci hmotných investícií, čo však nespochybňuje ich legitimitu;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 74

Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia

Odsek 10

Návrh uznesenia

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI);

Pozmeňujúci návrh

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI); **žiada podrobnejšie hodnotenie dlhodobého vplyvu politiky súdržnosti na trhoch práce členských štátov, s osobitným zameraním na typ a nielen na počet pracovných miest vytvorených EŠIF;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75

Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia

Odsek 10

Návrh uznesenia

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky

Pozmeňujúci návrh

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky

niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI);

niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI); ***zastáva preto názor, že väčšia pozornosť by sa mala venovať hodnoteniu ex post a komunikácii o prispievaní EŠIF k stratégii Únie pre inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI);

Pozmeňujúci návrh

10. takisto pripomína, že investície v rámci politiky súdržnosti majú dlhodobý strategický charakter, takže výsledky niekedy nevidno okamžite, čo má nepriaznivý vplyv na viditeľnosť nástrojov tejto politiky, najmä v porovnaní s inými nástrojmi Únie, ako je Európsky fond pre strategické investície (EFSI); ***naliehavo preto vyzýva, aby činnosti v oblasti komunikácie pokračovali ešte štyri roky po ukončení projektu, keď sú výsledky projektu jasne viditeľné;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Raymond Finch

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11. **konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;**

11. **zdôrazňuje dôležitú úlohu, ktorú by mali zohrávať médiá, ktoré by mali byť kritickým orgánom a mali by správne a nezaujato informovať občanov o záležitostiach EÚ; domnieva sa, že do masmédií sa dostalo veľké množstvo podvrhnutého proeurópsky ladeného spravodajstva;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; **vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;**

Pozmeňujúci návrh

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 79
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o **rozličných politikách EÚ a** otázkach EÚ **vo všeobecnosti** majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať **informačné kampane s cieľom zdôrazniť projekty, ktoré dosiahli viditeľné výsledky prostredníctvom politik súdržnosti, ako aj** komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 80 **Krzysztof Hetman**

Návrh uznesenia **Odsek 11**

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Pozmeňujúci návrh

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, **ktoré sú zamerané na médiá a** ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam, **dodajú informácie dostupným a atraktívnym spôsobom** a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81 **Andor Deli**

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a **zohľadnia** digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Pozmeňujúci návrh

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a **využijú** digitálny pokrok a rôzne druhy **dostupných** mediálnych kanálov **s cieľom lepšie ich využiť pri propagácii poskytnutých príležitostí a úspechov dosiahnutých v rámci EŠIF**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82

Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia

Odsek 11

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a **zohľadnia** digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Pozmeňujúci návrh

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a **zohľadnia** digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov, **a to najmä vzhľadom na rastúci vplyv sociálnych médií na informácie**;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 83
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Pozmeňujúci návrh

11. konštatuje, že dôležitú úlohu pri informovaní občanov o otázkach EÚ majú médiá; vyjadruje však poľutovanie nad pomerne obmedzeným priestorom, ktorý **médiá** poskytujú informovaniu o investíciách v rámci politiky súdržnosti EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné rozvíjať komunikačné stratégie, ktoré budú prispôsobené súčasným informačným výzvam a zohľadnia digitálny pokrok a rôzne druhy mediálnych kanálov;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 84
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili koordináciu a dostupnosť existujúcich komunikačných prostriedkov a nástrojov na úrovni EÚ s cieľom riešiť témy, ktoré majú vplyv na program EÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam efektívnej komunikácie o tom, ako môže vykonávanie politiky súdržnosti priniesť konkrétne výsledky do každodenného života občanov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 85
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili koordináciu a dostupnosť existujúcich komunikačných prostriedkov a nástrojov na úrovni EÚ s cieľom riešiť témy, ktoré majú vplyv na program EÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam efektívnej komunikácie o tom, ako môže vykonávanie politiky súdržnosti priniesť konkrétne výsledky do každodenného života občanov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili koordináciu a dostupnosť existujúcich komunikačných prostriedkov a nástrojov na úrovni EÚ s cieľom riešiť témy, ktoré majú vplyv na program EÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam efektívnej komunikácie, **možno v rámci budúceho programu Európa pre občanov**, o tom, ako môže vykonávanie politiky súdržnosti priniesť konkrétne výsledky do každodenného života občanov EÚ;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 86
Daniel Buda, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili koordináciu a dostupnosť existujúcich komunikačných prostriedkov a nástrojov na úrovni EÚ s cieľom riešiť témy, ktoré majú vplyv na program EÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam efektívnej komunikácie o tom, ako môže vykonávanie politiky súdržnosti priniesť konkrétne výsledky do každodenného života občanov EÚ;

Pozmeňujúci návrh

12. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zlepšili koordináciu a dostupnosť existujúcich komunikačných prostriedkov a nástrojov na úrovni EÚ s cieľom riešiť témy, ktoré majú vplyv na program EÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje význam efektívnej komunikácie o tom, ako môže vykonávanie politiky súdržnosti priniesť konkrétne výsledky do každodenného života občanov EÚ; **žiada riadiace orgány a príjemcov, aby aktívne a systematicky oznamovali výsledky, prínosy a dlhodobý vplyv politiky pri zohľadnení rozličných fáz rozvoja projektov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12a. *žiada Výbor pre regionálny rozvoj, aby sa sústredil výlučne na pôvodné ciele, a to konkrétne znižovanie regionálnych a subregionálnych rozdielov vďaka EŠIF; pripomína, že za týchto podmienok je vhodné zamerať všetky tieto fondy na tieto jediné ciele a že akékoľvek iné nadbytočné výdavky najmä v oblasti komunikácie by závažne narušili účinnosť politiky súdržnosti; trvá na tom, aby sa žiadny rozpočet nevyčlenil na komunikáciu, v opačnom prípade žiada, aby sa táto suma zverejnila s cieľom informovať našich spoluobčanov o rozsahu plytvania realizovaného Európskou úniou;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12a. *vyzýva Komisiu, aby vypracovala osobitné usmernenia o technikách a spôsoboch komunikácie o vykonávaní politiky súdržnosti, ktoré by mali obsahovať jasné usmernenia o spoločných prvkoch, ktoré by mali mať všetky informačné kampane o projektoch realizovaných z EŠIF, aby boli okamžité a ľahko rozpoznateľné;*

Pozmeňujúci návrh 89
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12b. *zdôrazňuje, že samotné zobrazenie symbolu Európskej komisie na popisných paneloch už nepostačuje s ohľadom na množstvo a kvalitu informácií, ktoré prinášajú tradičné a moderné médiá; vyzýva Komisiu, aby vytvorila účinnejšie identifikačné nástroje;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 90
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13. *víta súčasné konkrétne komunikačné aktivity, ako je kampaň s názvom Európa v mojom regióne, webová aplikácia Komisie Rozpočet EÚ zameraný na výsledky, spolupráca so sieťou CIRCOM Regional¹⁶, a možnosti, ktoré prináša novozriadený európsky zbor solidarity, s cieľom zvýšiť povedomie o vplyve politiky súdržnosti v praxi; okrem toho zdôrazňuje, že treba vyvinúť úsilie na oslovenie študentov a novinárov, ktorí predstavujú potenciálne komunikačné vektory, a zabezpečiť rovnováhu informačných kampaní zo zemepisného hľadiska;*

vypúšťa sa

¹⁶ *Profesijné združenie regionálnych verejnoprávnych televízií v Európe.*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 91
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. víta súčasné konkrétne komunikačné aktivity, ako je kampaň s názvom Európa v mojom regióne, webová aplikácia Komisie Rozpočet EÚ zameraný na výsledky, spolupráca so sieťou CIRCOM Regional¹⁶, a možnosti, ktoré prináša novozriadený európsky zbor solidarity, s cieľom zvýšiť povedomie o vplyve politiky súdržnosti v praxi; okrem toho zdôrazňuje, že treba vyvinúť úsilie na oslovenie študentov a novinárov, ktorí predstavujú potenciálne komunikačné vektory, a zabezpečiť rovnováhu informačných kampaní zo zemepisného hľadiska;

¹⁶ Profesijné združenie regionálnych verejnoprávnych televízií v Európe.

Pozmeňujúci návrh

13. víta súčasné konkrétne komunikačné aktivity, ako je kampaň s názvom Európa v mojom regióne, webová aplikácia Komisie Rozpočet EÚ zameraný na výsledky, spolupráca so sieťou CIRCOM Regional¹⁶, a možnosti, ktoré prináša novozriadený európsky zbor solidarity, s cieľom zvýšiť povedomie o vplyve politiky súdržnosti v praxi, **a to na miestnej aj regionálnej úrovni**; okrem toho zdôrazňuje, že treba vyvinúť úsilie na oslovenie študentov a novinárov, ktorí predstavujú potenciálne komunikačné vektory, a zabezpečiť rovnováhu informačných kampaní zo zemepisného hľadiska;

¹⁶ Profesijné združenie regionálnych verejnoprávnych televízií v Európe.

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 92
Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13a. vyzýva vnútroštátne, regionálne a miestne orgány, aby GR REGIO, GR EMPL, GR AGRI a GR MARE poskytli včasné a podrobné informácie o finančných údajoch a úspechoch príslušných operačných programov, a to aj s cieľom posilniť platformu otvorených údajov EŠIF a zvýšiť transparentnosť, zodpovednosť a porovnateľnosť vykonávania programov v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 94
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 ***tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;***

Pozmeňujúci návrh

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013, aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na

Pozmeňujúci návrh

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôsobiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na

komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov **a informácie** v rámci politiky súdržnosti;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 97
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôbiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôbiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti; **žiada Komisiu, aby poskytla jasné usmernenie o tom, ako presne by sa mala technická pomoc v oblasti komunikácie využiť v súčasnom období financovania v záujme právnej istoty pre miestne a regionálne orgány a ostatných príjemcov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Daniel Buda, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôbiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby

Pozmeňujúci návrh

14. zdôrazňuje, že je potrebné prispôbiť ustanovenia týkajúce sa komunikácie v nariadení o spoločných ustanoveniach (EÚ) č. 1303/2013 tak, aby

sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti;

sa v rámci technickej pomoci vyčlenili finančné prostriedky konkrétne na komunikáciu a aby sa zvýšili záväzné požiadavky na propagáciu projektov v rámci politiky súdržnosti; **žiada Komisiu, aby počas roku 2017 poskytla jasné usmernenie o tom, ako presne by sa mala technická pomoc v oblasti komunikácie využiť v súčasnom období financovania v záujme právnej istoty pre miestne a regionálne orgány a ostatných príjemcov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Elena Gentile

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

14a. zdôrazňuje dôležitú úlohu informačných centier Europe Direct, a to pre ich kľúčovú úlohu v rámci decentralizovanej komunikačnej stratégie, pre miestne a regionálne orgány, ktoré najlepšie poznajú miestne a regionálne zainteresované strany, ako aj oblasti záujmu občanov; ich úloha v rámci európskej komunikácie je preto mimoriadne dôležitá a mala by sa posilňovať, a to najmä prostredníctvom užšej spolupráce s európskymi inštitúciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

14a. *zdôrazňuje, že je potrebné určiť ďalšie priority komunikácie v rámci hierarchie priorít politiky súdržnosti EÚ, najmä medzi riadiacimi zamestnancami, ktorí nie sú priamo zodpovední za komunikáciu, a zaviesť komunikáciu ako normálny postup EŠIF; žiada o posilnenie profesionality v rámci komunikácie, najmä konaním na miestnej úrovni a predchádzaním využívaniu žargónu EÚ;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101

Monika Vana

Návrh uznesenia

Odsek 15

Návrh uznesenia

15. *víta iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ; okrem toho, naliehavo vyzýva Komisiu, aby odlišila svoje komunikačné stratégie zamerané na členské štáty, ktoré sú čistými prispievateľmi, a členské štáty, ktoré sú čistými príjemcami, pričom vyzdvihne špecifický prínos politiky súdržnosti pre reálnu ekonomiku, podporí podnikanie a inovácie a vytvorí príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest vo všetkých regiónoch EÚ, a to pomocou priamych investícií, ako aj priameho a nepriameho vývozu (vonkajšie vplyvy);*

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti v

Pozmeňujúci návrh

15. *víta hodnotenie programov politiky súdržnosti ex post v období 2007 – 2013 zo strany Komisie, ktoré poskytuje skvelé zdroje komunikácie o dosiahnutých výsledkoch a realizovaných vplyvoch; konštatuje iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ;*

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti

krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

v krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102 **Marc Joulaud**

Návrh uznesenia **Odsek 15**

Návrh uznesenia

15. *víta* iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ; okrem toho, naliehavo vyzýva Komisiu, aby odlíšila svoje komunikačné stratégie zamerané na členské štáty, ktoré sú čistými prispievateľmi, a členské štáty, ktoré sú čistými príjemcami, pričom vyzdvihne špecifický prínos politiky súdržnosti pre reálnu ekonomiku, podporí podnikanie a inovácie a vytvorí príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest vo všetkých regiónoch EÚ, a to pomocou priamych investícií, ako aj priameho a nepriameho vývozu (vonkajšie vplyvy);

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti v krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má

Pozmeňujúci návrh

15. *s náležitou opatrnosťou berie na vedomie* iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu *objektívnu* štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ; okrem toho, naliehavo vyzýva Komisiu, aby odlíšila svoje komunikačné stratégie zamerané na členské štáty, ktoré sú čistými prispievateľmi, a členské štáty, ktoré sú čistými príjemcami, pričom vyzdvihne špecifický prínos politiky súdržnosti pre reálnu ekonomiku, podporí podnikanie a inovácie a vytvorí príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest vo všetkých regiónoch EÚ, a to pomocou priamych investícií, ako aj priameho a nepriameho vývozu (vonkajšie vplyvy);

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti v krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má

vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 103
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

15. víta iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ; okrem toho, naliehavo vyzýva Komisiu, aby odlíšila svoje komunikačné stratégie zamerané na členské štáty, ktoré sú čistými prispievateľmi, a členské štáty, ktoré sú čistými príjemcami, pričom vyzdvihne špecifický prínos politiky súdržnosti pre reálnu ekonomiku, podporí podnikanie a inovácie a vytvorí príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest vo všetkých regiónoch EÚ, a to pomocou priamych investícií, ako aj priameho a nepriameho vývozu (vonkajšie vplyvy);

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti v krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

Pozmeňujúci návrh

15. víta iniciatívu krajín V4 o externých vplyvoch politiky súdržnosti v členských štátoch EÚ-15¹⁷ a vyzýva Komisiu, aby vypracovala rozsiahlejšiu štúdiu na úrovni všetkých 28 členských štátov EÚ; okrem toho, naliehavo vyzýva Komisiu, aby odlíšila svoje komunikačné stratégie zamerané na členské štáty, ktoré sú čistými prispievateľmi, a členské štáty, ktoré sú čistými príjemcami, pričom vyzdvihne špecifický prínos politiky súdržnosti pre reálnu ekonomiku, podporí podnikanie a inovácie, vytvorí príležitosti pre rast a tvorbu pracovných miest vo všetkých regiónoch EÚ **a zlepši komunitnú a hospodársku infraštruktúru**, a to pomocou priamych investícií, ako aj priameho a nepriameho vývozu (vonkajšie vplyvy);

¹⁷ Správa vypracovaná v rámci hodnotenia ex post a predpokladaného prínosu vykonávania politiky súdržnosti v krajinách zoskupenia V4 pre krajiny EÚ-15, ktorú zadalo poľské ministerstvo hospodárskeho rozvoja, s názvom How do EU-15 Member States benefit from the Cohesion Policy in the V4 (Aký prínos má vykonávanie politiky súdržnosti v krajinách V4 pre členské štáty EÚ-15?).

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 104
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia

16. vyzýva riadiace orgány, aby určili spôsoby, ako možno uľahčiť prístup k informáciám v záujme väčšej transparentnosti a zviditeľnenia možností financovania a zaistenia účinnej výmeny informácií a poznatkov medzi príjemcami;

Pozmeňujúci návrh

16. vyzýva riadiace orgány, aby určili spôsoby, ako možno uľahčiť **a štandardizovať** prístup k informáciám v záujme väčšej transparentnosti a zviditeľnenia možností financovania a zaistenia účinnej výmeny informácií a poznatkov medzi príjemcami;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 105
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia

16. vyzýva riadiace orgány, aby určili spôsoby, ako možno uľahčiť prístup k informáciám v záujme väčšej transparentnosti a zviditeľnenia možností financovania a zaistenia účinnej výmeny informácií a poznatkov medzi príjemcami;

Pozmeňujúci návrh

16. vyzýva riadiace orgány, aby určili spôsoby, ako možno uľahčiť prístup k informáciám v záujme väčšej transparentnosti a zviditeľnenia možností financovania a zaistenia účinnej výmeny informácií a poznatkov medzi príjemcami; **zdôrazňuje, že je potrebné lepšie zužitkovať existujúce skúsenosti;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16a. domnieva sa, že s cieľom zabezpečiť väčšiu dôveryhodnosť politiky súdržnosti je potrebné dostatočne zdôrazňovať dobré aj zlé postupy, a to prostredníctvom databáz, ktoré presahujú poskytovanie nedostatočného opisu projektu a vzniknutých výdavkov, čo umožní občanom účinne skontrolovať pridanú hodnotu a hodnotu väčšiny vykonávaných projektov a v niektorých prípadoch aj ich nedostatočnú užitočnosť vzhľadom na danú oblasť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16a. vyzýva Komisiu, aby podporovala výmenu osvedčených postupov týkajúcich sa najúčinnějších komunikačných stratégií a projektov realizovaných v európskych regiónoch;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 108
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18. domnieva sa, že je potrebné vytvoriť komunikačnú stratégiu pre digitálne a sociálne médiá, ktorá sa zameria

18. domnieva sa, že je čoraz viac potrebné posilňovať komunikáciu prostredníctvom nových mediálnych

na oslovovanie koncových používateľov pomocou interaktívnych internetových prieskumov, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch;

kanálov, čo si bude vyžadovať vytvorenie komunikačnej stratégie pre digitálne a sociálne médiá, ktorá sa zameria na oslovovanie koncových používateľov pomocou **rozličných súborov nástrojov, napríklad** interaktívnych internetových prieskumov **alebo mobilných aplikácií**, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch **upravených pre rozličné vekové skupiny**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Andor Deli

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. domnieva sa, že je potrebné vytvoriť komunikačnú stratégiu pre **digitálne a sociálne médiá, ktorá sa zameria** na oslovovanie koncových používateľov pomocou interaktívnych internetových prieskumov, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch;

Pozmeňujúci návrh

18. domnieva sa, že je potrebné vytvoriť komunikačnú stratégiu pre **platformy digitálnych a sociálnych médií, ktorá bude informovať občanov a poskytne im príležitosť vyjadriť svoje potreby, pokiaľ ide o ich regióny, pričom by sa tieto platformy mali zamerať aj** na oslovovanie koncových používateľov pomocou interaktívnych internetových prieskumov, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. domnieva sa, že je potrebné vytvoriť komunikačnú stratégiu pre digitálne a sociálne médiá, ktorá sa zameria na oslovovanie koncových používateľov pomocou interaktívnych internetových *prieskumov*, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch;

Pozmeňujúci návrh

18. domnieva sa, že je potrebné vytvoriť komunikačnú stratégiu pre digitálne a sociálne médiá, ktorá sa zameria na oslovovanie koncových používateľov pomocou interaktívnych internetových *prostriedkov*, vývoj dostupnejšieho mobilného obsahu a *v prípade potreby* zabezpečenie dostupnosti informácií v rôznych jazykoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18a. *vyzýva Komisiu, aby vytvorila regionálnu verziu ceny RegioStars, ktorou môže každoročne oceniť najlepší realizovaný alebo ukončený projekt;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 112
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18a. *podnecuje ďalšie zlepšovanie a podporovanie údajov a tabuliek na platforme otvorených údajov EŠIF, ktoré môžu využívať žurnalisti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia

19. ďalej navrhuje, aby sa zlepšilo monitorovanie a hodnotenie súčasných komunikačných činností a aby sa **zriadila pracovná skupina** pre komunikáciu, **ktorej** členmi budú aktéri na viacerých úrovniach;

Pozmeňujúci návrh

19. ďalej navrhuje, aby sa zlepšilo monitorovanie a hodnotenie súčasných komunikačných činností a aby sa **zriadili regionálne pracovné skupiny** pre komunikáciu, **ktorých** členmi budú aktéri na viacerých úrovniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia

19. ďalej navrhuje, aby sa zlepšilo monitorovanie a hodnotenie súčasných komunikačných činností a aby sa zriadila **pracovná skupina** pre komunikáciu, **ktorej** členmi budú aktéri na viacerých úrovniach;

Pozmeňujúci návrh

19. ďalej navrhuje, aby sa zlepšilo monitorovanie a hodnotenie súčasných komunikačných činností a aby sa zriadila **stratégia** pre komunikáciu, **ktorá bude zahŕňať aktérov** na viacerých úrovniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Steve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu;

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 116
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu;

Pozmeňujúci návrh

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a **potenciálnymi príjemcami pomoci z EŠIF** a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu; **požaduje, aby mala táto zásada v budúcej architektúre politiky súdržnosti po roku 2020 záväznejší charakter;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 117
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia

PE602.788v01-00

58/75

AM\1121740SK.docx

Odsek 20

Návrh uznesenia

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu;

Pozmeňujúci návrh

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi, **hospodárstvom, občianskou spoločnosťou** a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 118 **Elena Gentile**

Návrh uznesenia **Odsek 20**

Návrh uznesenia

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu;

Pozmeňujúci návrh

20. vyzdvihuje úlohu, ktorú má zásada partnerstva pri posilňovaní kolektívneho záväzku k politike súdržnosti a zapojenia do nej; vyzýva na posilnenie väzby medzi verejnými orgánmi a občanmi prostredníctvom otvoreného dialógu a na prípadnú úpravu zloženia partnerstiev v priebehu vykonávania s cieľom zabezpečiť správnu kombináciu partnerov zastupujúcich záujmy komunity v každej fáze procesu; **v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby posúdila vplyv pravidiel EŠIF na schopnosť miestnych a regionálnych orgánov investovať a poskytovať objasnenia o spracovaní verejno-súkromných partnerstiev podľa pravidiel Eurostatu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

20a. zdôrazňuje, že v nadchádzajúcom období financovania je potrebné posilňovať zásadu partnerstva a aktívneho zapájania partnerov; žiada, aby sa zaviedli jasné minimálne požiadavky pre zapojenie partnerov, ktoré by platili aj v prípravnej fáze programov; domnieva sa, že je dôležité zverejňovať príspevky partnerov k návrhom programov a písomné následné opatrenia zo strany riadiacich orgánov; žiada, aby sa do monitorovacích výborov popri najreprezentatívnejších partneroch zapojili tí najzainteresovanejší partneri; domnieva sa, že právo hlasovať by mali mať všetci partneri;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

21. oceňuje inovatívny model viacúrovňovej a mnohostrannej spolupráce, ktorý bol navrhnutý v rámci mestskej agendy EÚ, a odporúča, aby sa v prípade potreby využil aj pri vykonávaní politiky súdržnosti;

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 121
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

21. **oceňuje** inovatívny model viacúrovňovej a mnohostrannej spolupráce, ktorý bol navrhnutý v rámci mestskej agendy EÚ, a odporúča, aby sa v prípade potreby využil aj pri vykonávaní politiky súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

21. **víta** inovatívny model viacúrovňovej a mnohostrannej spolupráce, ktorý bol navrhnutý v rámci mestskej agendy EÚ, a odporúča, aby sa v prípade potreby využil aj pri vykonávaní politiky súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje, že treba **posilniť komunikačný rozmer cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania**;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje, že treba **informovať občanov o nebezpečenstve, ktoré predstavujú makroregionálne stratégie pre zvrchovanosť členských štátov**;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 123
Dimitrios Papadimoulis

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer **cezhraničnej a**

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer **cezhraničných,**

medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania;

medziregionálnych a makroregionálnych stratégií šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania; **zdôrazňuje komunikačné príležitosti, ktoré by sa mohli vytvoriť lepším využívaním komunikácie na úrovni makroregionálnych stratégií EÚ;**

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 125
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje, že treba posilniť komunikačný rozmer cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce šírením osvedčených postupov a úspešných príkladov investovania; **zdôrazňuje, že je dôležité občanov EÚ informovať o prebiehajúcich makroregionálnych stratégiách v EÚ;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a *spružnením opatrení a znížením* počtu predpisov;

Pozmeňujúci návrh

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a *aby zvážila zníženie* počtu predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Marco Zullo

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení *a* znížením počtu predpisov;

Pozmeňujúci návrh

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení, *ako aj* znížením počtu predpisov *a obmedzením aktívneho a pasívneho gold-platingu*;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením **počtu** predpisov;

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením **zložitosti** predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením počtu predpisov;

Pozmeňujúci návrh

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením počtu predpisov **a usmernení**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením počtu predpisov;

Pozmeňujúci návrh

23. vyzýva Komisiu, aby zvýšila atraktivitu financovania z prostriedkov politiky súdržnosti EÚ ďalším zjednodušením a spružnením opatrení a znížením počtu predpisov, **a to so zreteľom na nedávny návrh skupiny na vysokej úrovni na monitorovanie zjednodušenia, aby výsledky intervencií politiky súdržnosti mohli mať pozitívnejší vplyv na konečných príjemcov**;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 131
Elena Gentile

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23a. *vyzýva Komisiu, aby navrhla opatrenia, vďaka ktorým bude Pakt stability a rastu priaznivejší k rastu a povedie k dlhodobým investíciám, tzv. trpezlivému kapitálu európskej pridanej hodnoty zameranému na financovanie verejných potrieb, ktorý nezodpovedá logike ročnej aktualizácie verejných výdavkov a dominantnej trimestrializácii súkromných finančníkov;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24. *vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;*

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 133
Matthijs van Miltenburg

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie ***zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;***

Pozmeňujúci návrh

24. vyzýva, aby vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie ***riadiace orgány a miestne a regionálne orgány zlepšovali kvalitu svojej komunikácie o výsledkoch projektov; zdôrazňuje, že hlavným kritériom výberu projektov by mala byť kvalita projektu; vyjadruje svoje želanie, aby v budúcnosti takisto existovalo vyvážené prepojenie s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Monika Vana

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie ***zaviedol povinný percentuálny podiel*** technickej pomoci ***vyčlenený*** na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, ***a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;***

Pozmeňujúci návrh

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie ***zvýšilo využívanie*** technickej pomoci na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Marc Joulaud

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;

Pozmeňujúci návrh

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu ***pri zohľadnení toho, aby sa neznásobovali obmedzenia a aby sa zabezpečila potrebná flexibilita;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 136
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu;

Pozmeňujúci návrh

24. vyzýva, aby sa vzhľadom na príspevok politiky súdržnosti EÚ k pozitívnemu stotožneniu sa s projektom európskej integrácie zaviedol povinný percentuálny podiel technickej pomoci vyčlenený na komunikáciu, tak na programovej, ako aj projektovej úrovni, a tiež povinné kritérium výberu projektov súvisiace s kvalitou komunikačných činností uvedených v návrhu každého predkladateľa projektu ***vrátane zviditeľnenia konečných výsledkov;***

Pozmeňujúci návrh 137
Ivan Jakovčič, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym súvislostiam;

Pozmeňujúci návrh

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie **pri zohľadnení príležitostí, ktoré poskytujú sociálne siete a nové digitálne technológie**, a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym súvislostiam;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 138
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym súvislostiam;

Pozmeňujúci návrh

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym **a miestnym** súvislostiam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Andor Deli

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym súvislostiam;

Pozmeňujúci návrh

25. upozorňuje na naliehavú potrebu prehĺbiť dialóg medzi Úniou a občanmi, prehodnotiť komunikačné kanály a stratégie a prispôbiť hlavné myšlienky regionálnym súvislostiam; ***domnieva sa, že existuje prepojenie medzi zviditeľňovaním financovania EÚ a šírením vedomostí, a preto zdôrazňuje, že vzdelávací obsah je rovnako dôležitý, ako mediálne stratégie a propagácia na rozličných platformách;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140

Daniel Buda, Lambert van Nistelrooij, Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia

Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia

25a. ***v tejto súvislosti zdôrazňuje komunikáciu a viditeľnosť, potrebu ďalej zjednodušovať politiku po roku 2020, a to okrem iného aj prostredníctvom spoločných systémov riadenia a auditu s cieľom nájsť správne vyváženie medzi orientáciou politiky na výsledky a úrovňou kontrol a dohľadu, ako aj zjednodušovaním postupov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141

Steeve Briois

Návrh uznesenia

Odsek 26

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvážili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 142
Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvážili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Pozmeňujúci návrh

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie zainteresovaných strán, okrem iného organizácií, ktoré zastupujú občiansku spoločnosť, do procesu rokovania a vykonávania partnerskej dohody a operačných programov by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvážili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvažili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Pozmeňujúci návrh

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti **a transparentnosti** za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvažili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144 **Matthijs van Miltenburg**

Návrh uznesenia **Odsek 26**

Návrh uznesenia

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvažili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Pozmeňujúci návrh

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvažili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu **s cieľom určiť v prípade potreby zdroje pre vnútroštátne, regionálne a miestne spolufinancovanie;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145 **Daniel Buda, Lambert van Nistelrooij, Viorica Dăncilă**

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvážili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu;

Pozmeňujúci návrh

26. navyše zdôrazňuje, že zapojenie občanov a organizácií do rozhodovacieho procesu by mohlo prispieť k posilneniu zodpovednosti za vykonávanie politiky; vyzýva preto členské štáty, aby zvážili zavedenie existujúcich modelov participatívnej správy, pričom spoja všetkých relevantných partnerov v rámci spoločnosti a zabezpečia účasť zainteresovaných strán na participatívnom zostavovaní rozpočtu, **a to zvyšovaním vzájomnej dôvery a zapojením občanov do rozhodnutí o verejných výdavkoch;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. ***d'alej trvá na prehĺbení spolupráce medzi mestami a vidiekom v záujme vytvárania územných partnerstiev medzi mestami a vidieckymi oblasťami využívaním celkového potenciálu, ktorý poskytujú synergie medzi fondmi EÚ, a nadviazaním na odborné poznatky mestských oblastí a ich väčšiu kapacitu pri riadení fondov;***

Pozmeňujúci návrh

27. ***pripomína, že mestská politika patrí výlučne medzi právomoci členských štátov a že Európska únia nemôže zasahovať do ich vnútorných záležitostí;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 147
Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

27a. *zdôrazňuje takisto, že je potrebné posilniť úlohu záujmových združení s cieľom nasmerovať komunikáciu k ich členom a tým zlepšiť úroveň a kvalitu informácií o európskych politikách;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 148
Ruža Tomašić

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

28. *naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť správy špecificky prispôbené tak, aby boli zrozumiteľnejšie pre občanov na danom mieste;*

28. *naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi **rozličnými generálnymi riaditeľstvami, ministerstvami**, sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť správy špecificky prispôbené tak, aby boli zrozumiteľnejšie pre občanov na danom mieste;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Andor Deli

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

28. *naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie*

28. *naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie*

zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť správy špecificky prispôsobené tak, aby boli zrozumiteľnejšie pre občanov na danom mieste;

zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť správy špecificky prispôsobené **pre osobitné cieľové skupiny** tak, aby boli zrozumiteľnejšie **a informatívnejšie** pre občanov na danom mieste;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150 **Michela Giuffrida**

Návrh uznesenia **Odsek 28**

Návrh uznesenia

28. naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť správy špecificky prispôsobené tak, aby boli zrozumiteľnejšie pre občanov na danom mieste;

Pozmeňujúci návrh

28. naliehavo vyzýva Komisiu, aby sa vo svojom akčnom pláne komunikácie zamerala aj na posilnenie spolupráce medzi sprostredkovateľmi informácií na rôznych úrovniach a na zostavenie prehľadu o cieľových skupinách s cieľom vytvoriť **a odovzdávať** správy špecificky prispôsobené tak, aby boli zrozumiteľnejšie pre občanov na danom mieste;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 151 **Matthijs van Miltenburg**

Návrh uznesenia **Odsek 30**

Návrh uznesenia

30. ďalej žiada Komisiu, **aby vytvorila platformu elektronickej komunikácie EÚ o vykonávaní politiky súdržnosti, ktorá by sústred'ovala všetky príslušné údaje o**

Pozmeňujúci návrh

30. ďalej žiada Komisiu **a členské štáty, aby posilnili úlohu a postavenie už existujúcich vnútroštátnych komunikačných a informačných sietí**

projektoch financovaných z fondov EŠI, spätnú väzbu od koncových používateľov a informácie o tom, či sa príslušná správa dostala k adresátom;

a aby neprestajne hodnotili účinnosť komunikácie o politike súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia

30. ďalej žiada Komisiu, aby vytvorila platformu elektronickej komunikácie EÚ o vykonávaní politiky súdržnosti, ktorá by sústreďovala všetky príslušné údaje o projektoch financovaných z *fondov EŠI, spätnú väzbu od koncových používateľov a informácie o tom, či sa príslušná správa dostala k adresátom;*

Pozmeňujúci návrh

30. ďalej žiada Komisiu, aby vytvorila *interaktívnu* platformu elektronickej komunikácie EÚ o vykonávaní politiky súdržnosti, ktorá by sústreďovala všetky príslušné údaje o projektoch financovaných z *EŠIF a umožnila koncovým používateľom vyjadriť spätnú väzbu k procesu vykonávania a dosiahnutým výsledkom;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia

30a. vyzýva Komisiu, aby zvažila príležitosti, ktoré ponúka program Európa pre občanov, na poskytovanie lepších informácií o výsledkoch politiky súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

Or. hr